

GIA LỰC BÀN LAI THẮNG LẠC KIM CANG

Quán tưởng bình sai tịnh:

Đại Lạc Pháp vương, đức Bồn sư, bậc Kim Cang sư của con, xin hãy đoái hoài. Bậc Giác giả siêu việt, người chỉ ra con đường đến Giác ngộ vĩ đại, xin hãy ban cho con tam-muội-da, Bồ Đề tâm, cùng Tam Quy Y(Phật Pháp Tăng). Đạo sư, xin hãy dẫn dắt con đến thành trì giải thoát viên mãn.

*Nguyện Quy Y Tam bảo
Sám hối mọi bất thiện
Hoan hỷ mọi công hạnh
Của pháp giới chúng sanh
Nguyện giữ Phật, Bồ Tát
Trong tim con muôn thuở
Đến khi đạt Giác ngộ
Con xin nguyện quy y
Nơi ba ngôi tôn quý
Để thành hai công hạnh
Con phát Bồ Đề tâm
Đã phát tâm này rồi
Con chào đón hữu tình
Con sẽ tu Bồ Đề
Siêu việt và xuất thế
Đem lợi lạc bốn bề
Nguyện con đạt giác ngộ
Vì hữu tình chúng sinh*

*Tập hội Chư Phật và Bồ Tát
Thánh giả, Dũng sĩ, và Thánh nữ
Xin đoái hoài con với lòng từ
Chư Phật ba thời phát Bồ Đề
Nay con nguyện làm y như thế
Con tên là.....
Nay phát đại nguyện Bồ Đề tâm
Từ giờ đến khi đạt giác ngộ,
Trì giữ mật nguyện của Phật bộ
Con nguyện tinh tấn ba loại giới*

*Làm lành, tránh dữ, lợi hữu tình
Từ nay con luôn nương Tam Bảo*

*Trì giữ mật nguyện Kim Cang Bộ
Con giữ thủ ấn chày và chuông
Là biểu tượng cho chân tánh muôn thuở*

*Trì hỷ mật nguyện Bảo Sinh Bộ
Con sẽ thực hành hạnh bố thí
Xuyên suốt sáu thời cả ngày đêm*

*Trì tịnh mật nguyện Liên Hoa Bộ
Hóa hiện như nhiên từ giác tánh
Con sẽ gior cao cờ Pháp chánh
Ngoại Pháp, nội Pháp và ẩn mật*

*Trì giữ mật nguyện của Nghiệp bộ
Con giữ từng loại và mọi giới
Nỗ lực thực hành pháp cúng dường
Tùy theo điều kiện và môi trường*

*Để làm lợi lạc mọi hữu tình
Con sẽ trì giữ mọi giới nguyện
Mà không vướng vào tâm phân biệt
Giải thoát chúng sinh chưa giải thoát
Khai phóng chúng sinh chưa khai phóng
Mang hơi thở đến cho thế gian
Đưa tất cả về Đại Niết Bàn*

Đeo dải băng che mắt

*Nguyện thập phương Phật gia hộ, con khẩn cầu đến tâm kim cang uy mãnh và vinh quang,
xin hãy ban xuống nơi con dòng thác gia trì.*

Chư vị Bồn tôn trí tuệ giáng đàn... cởi bỏ băng che mắt

1. Phần gia lực chính:

Đức Như Lai, Đấng Chiến Thắng, Đại Thánh giả, Bậc Đại Từ Bi, xin ban gia lực xuống nơi con!

....

Nương lòng từ của Ngài, con sẽ viên mãn giải thoát cho toàn vẹn hữu tình và chính con. Xin giáng ban kho báu của tâm từ bi, xin Kim Cang Đạo Sư gia lực.



*Ấn hợp nhất chày và chuông
(tôn ảnh: Đức Kim Cương Trì, sơ tổ dòng Kagyu,
bản tảnh của Pháp chủ Thắng Lạc Kim Cang)*

2. Trao truyền Chân ngôn:

Đấng Chiến thắng, từ nay Ngài là Bổn sư của con, xin hãy cho con được bảo hộ bởi lòng từ bi của Ngài.

3. Gia lực Ẩn mật:

Với lòng từ bi của Ngài, xin ban con năng lực siêu việt. Đáng bảo hộ, xin hãy bảo bọc con bằng cách giáng ban gia lực ẩn mật.

Đeo băng che mắt

Cởi dải băng che mắt

4. Gia lực Tuệ Trí:

Đấng Chiến thắng, Đấng An Bình vĩ đại, người đã đạt thành tựu tối hậu của kim cương du-già, đồng thời chứng đắc Thủ ấn Bất diệt. Ngài hóa sinh từ sự Bất Nhị Kim Cương tôn quý. Con thỉnh cầu Ngài, bậc vĩ đại, Pháp vương uy mãnh, xin hãy gia trì để con được thành tựu như Ngài. Xin gia hộ con, kẻ lạc lối giữa đại dương Luân hồi, xin hãy cứu vớt con khỏi những cơn sóng dữ đang nhấn chìm vũ trụ xuống đáy thẳm.

Kim Cương Đạo sư ban truyền một Minh phi (ý nghĩa biểu tượng cho tánh Không bất sanh) bằng tay trái đến tay phải của người đệ tử.

Cởi bỏ băng che mắt.

5. Gia lực thứ tư:

Với lòng từ bi của Ngài, con đã được thọ nhận ba gia lực của Bốn tôn Pháp chủ. Đáng bảo hộ, xin gia hộ con bằng cách giáng ban gia lực thứ tư cực kỳ trân quý,

Cởi băng che mắt

Bốn sư Pháp chủ, con nguyện y giáo phụng hành mọi Pháp lệnh của Ngài.

.....

Bồ Đề tâm trân quý / Nguyện sinh nơi chưa sinh / Không diệt nơi đã sinh / Mà tăng trưởng vô ngại

Mai Nguyên Long chuyển Việt ngữ (7/2020)